

供木材建學校安老院殘障中心

卑詩聯邦800萬助汶川重建

【明報專訊】加拿大聯邦政府、卑詩省政府與中國政府昨日在北京簽署，高達800萬元的「加拿大卑詩省汶川地震災後重建計劃」諒解備忘錄（MOU），由卑詩省林木及草原廳長畢貝爾（Pat Bell）、加拿大駐中國大使羅嵐（Robert Wright）代表加拿大聯邦政府，在北京參加簽署儀式。

聯邦國際貿易部長戴國衛（Stockwell Day，小圖）昨日指出，該計劃將加速地震後公共設施重建速度，並幫助當地人民盡快恢復正常生活，同時也是加拿大對中國汶川地震後人道協助的各項努力之一。

「加拿大卑詩省汶川地震災後重建計劃」最早由卑詩省省長金寶爾在今年6月中宣布，計劃目的是利用卑詩省提供的木材，幫助地震受災地區重建社區重要公共設施，已確定第1階段的3項建設，包括興建一所小學、一間老人照顧設施、一間殘障人士復健中心。該計劃總花費達800萬元，其中由卑詩省分攤500萬元，聯邦政府分攤300萬元。

畢貝爾在北京完成與中國政府的簽約儀式說，他要感謝中國政府提供協助，才能如此迅速確定3項震央地區目前重建最需要的3項建設。他並相信在使用卑詩省木材，遵照中國的建築標準完成3項建設後，會有更多人認識到，使用北美木材來完成堅固安全，且符合中國建築規範的建築，將不構成任何問題。

FII Consulting中國公司，正與中國政府的專家，討論3項建設的設計細節，加拿大林木集團（Canada Wood Group）則將提供有關建造木結構房屋的技術支援與訓練。



卑詩省盛產木材，可在重建中的汶川災區大派用場。（資料圖片）

運聯年薪逾7.5萬員工6年增倍半

【明報專訊】運輸聯線（TransLink）員工的年薪在7.5萬元或以上的人數，過去6年增加逾一倍半，人數從2002年的70人，6年後增至174人。《省報》（The Province）取得運輸內部文件更指出，一些經理階層人員加薪達90%。

運輸聯線發言人哈迪（Ken Hardie）解釋，有關員工在年薪7.5萬元或以上的人數增加，與包括加拿大線（Canada Line）、金穗大橋（Golden Ears Bridge）等大型運輸計劃，及

其他逾百個工程計劃，需要引進大量工程師及經理有關。

哈迪說，在2006年運輸聯線曾請公正客觀的第三者，檢討運輸的薪酬結構，發現運輸比其他同類型組織的薪酬，低14%至47%，後來陸續作出薪金的相應調整，這是加薪幅度的背後原因。哈迪舉例，前任運輸聯線行政總監雅各布森（Pat Jacobsen）去年的薪酬曾經比其他同類組織行政總監薪金低40%。雅各布森在2002年的年薪為20.4萬元，到去

年薪金已達36.1萬元，加薪達77%。

《省報》取得文件指出，在2002年時，運輸聯線薪酬在7.5萬元或以上員工人數，總共有70人，這些高薪人員的成本開支為650萬元，但在6年後，運輸聯線高薪人數達到174人，這部分高薪人事成本達到1800萬元，單以薪資成本來說，幾乎增加了兩倍。

另一方面，薪資在7.5萬元以下人員，人事成本在2007年達900萬元，只比2002年的800萬元，增加12.5%。

勞聯倡冬奧首日法定假期

（溫哥華14日加新社電）卑詩勞聯主席辛克萊（Jim Sinclair）接受溫哥華冬奧籌委會的建議，進一步要求在2010年2月冬季奧運會期間，設定全省法定假日，但反對在冬奧期間強行要求工人放假。

冬奧籌委會行政總裁弗朗（John Furlong）曾建議溫哥華商界，允許職員在冬奧期間能在家工作或休假，以減低交通擠塞問題。

但辛克萊說，為了方便冬奧而強制工人們在冬季中段休假，這是可怕的想法。「為什麼我們為了把街道開放給奧運會，而要在二月中放假，放棄了我們可以與孩子一起度過的暑假？這樣要求員工放假並不合理。」他反對強制冬奧期間要求員工放假。辛克萊建議將2月12日冬奧會開幕的第一天定為全省法定假日，令這天成為卑詩冬奧的標記。

大溫地區天氣預測

今天	11/16 (日)	11/17 (一)	11/18 (二)
雨 8-10℃	陰間晴 6-10℃	陰間晴 6-10℃	陰間晴 6-10℃

世界部分城市天氣預測

	溫度(℃)	概況
卡加利	0-11	陰間晴
愛蒙頓	-1-7	晴
溫尼辟	-14--4	明朗
多倫多	9-10	雨
渥太華	6-14	雨
滿地可	8-11	雨
三藩市	13-25	晴
洛杉磯	15-32	晴
紐約	9-18	驟雨
香港	22-27	晴
台北	22-29	陰間晴
北京	1-11	晴
上海	15-22	陰間晴
廣州	17-28	晴
新加坡	24-31	雷暴
東京	13-18	陰間晴
悉尼	20-23	雷暴
倫敦	9-14	陰間晴



中國揚州市政府商貿友好代表團訪溫，受加拿大華商會熱誠接待。右三起：胡欽泰、許錦松、揚州常務副市長張京霞、方君學、卓偉倫、黃永杭及白敦令。

揚州市府商貿團訪卑詩

【明報專訊】中國揚州市政府商貿友好代表團一行14人，在揚州市委常委兼揚州市常務副市長張京霞及揚州市政府副秘書長殷聖元率領下，於日前應加拿大華商會邀請，蒞臨卑詩省訪問，受加拿大華商會全國主席許錦松、前會長卓偉倫及多名主要幹事熱誠接待，並設歡迎晚宴。

省議員李燦明、華商會永遠名譽會長方君學、副會長胡欽泰及黃永杭、列治文市政府代表及包括翁益智、白敦令等多名僑領亦出席歡迎

晚宴，列治文市長馬保定稍後亦在市政府大樓接見該代表團。

代表團團長張京霞指出，揚州代表團是次訪問大溫，尤其注重列治文市，除各僑胞問好及推介揚州工商投資及推廣旅遊之外，亦為報聘去年加拿大華商會代表團一行六人，包括列市市長馬保定、許錦松及卓偉倫等訪問揚州及作出投資意向決定。

許錦松亦稱讚揚州市真的是把歷史珍藏及文化弘揚，讓古城的光輝與時代一起飛揚。

士達孔拿就業服務處職業培訓資訊講座

【明報專訊】士達孔拿就業服務處將於本月舉辦兩次職業培訓資訊講座。講座時間及地點如下：本月25日（星期二）下午1時半至3時，在溫哥華片打東街88號430室，士達孔拿就業服務處舉行。

另一講座日期為本月29日（星期六）上午10時至中午12時，於本那比中央中學（4501 Deer Lake Parkway）舉行。

目前在領取或過去3年內曾領取就業保險金，或在過去5年內曾領取分娩/育嬰保險金及其他有興趣者，均歡迎參加。報名或查詢詳情，請致電604-689-7594。

嘉諾撒校友會聖誕晚宴

【明報專訊】嘉諾撒校友會2008年聖誕晚宴定於下月12日（星期五）晚7時在列治文麒麟海鮮酒家舉辦，餐券每位35元（一席十位350元），12月1日截止報名，查詢及報名請致電：Vicky Wong 778-388-6866。

亞洲站

冷凍ゆで麺

削るうどん

5人份 1kg

特色刀削麵

5人份 1kg

健康鮮茄拉麵

健康菠菜拉麵

健康南瓜拉麵

中華拉麵

日式烏冬麵

溫哥華總代理：溫哥華標叔貿易有限公司 BBC Trading Co., Ltd.

電話：604-207-8930

天仁・天福集團

天仁茗茶

海內外唯一茶、參產銷總匯

省親、贈友、自用 最佳選擇

金萱番茄	\$6.50/250g	買三送一
台灣醇品烏龍	\$39/300g	買一送一
切片花旗參	\$118/227g	買一送一，再打九折

買滿\$250加送粉蝶鬥牡丹茶具一組

自營茶園、品質最佳、價錢公道、工廠直營、茶葉新鮮、種類最多、有各種袋泡茶，散裝茶及禮盒茶。

花旗參、西洋參、野山參、高麗參、蜂蜜花旗參糖、參茶包、參粉。

Ten Ren Tea & Ginseng Co., Ltd.

加拿大溫哥華公司	列治文分公司（統一廣場內）
550 Main St., Vancouver, B.C. Canada	#1130-8181 Cambie Rd., Richmond, B.C. Canada
Tel: 604-684-1566	Tel: 604-278-5633
Fax: 604-684-7348	Fax: 604-278-3397

天莉行

加拿大溫哥華公司

500 Main Street Vancouver, B.C. Canada

Tel: 604-689-7598

Fax: 604-689-8596

天福茗茶

Aberdeen Center

Ten Fu Tea & Ginseng

#1930-4151 Hazelbridge Way, Richmond, B.C. Canada

Tel: 604-270-2278

Fax: 604-270-2369